دین و حقوق بشر

از زمانی که جایزه ی صلح نوبل سال ۲۰۰۳ میلادی به شیرین عبلای اختصاص یافت و او در اظهار نظری به این مناسبت، اسلام را با حقوق بشر سازگار دانست، بحث در این باره بالا گرفته است. هدف نوشته ی زیر زدودن برخی ابهامها در بررسی گفتمانهای مربوط به این موضوع است. در این نوشته، که موضوع اصلی آن روش تحلیل گزاره ها با نظر به گفتمان بسترساز آنهاست، گزاره ی سازگاری دین و حقوق بشر در سطح گفتمانهای نظری، همگانی و ایدئولوژیک استراتژیک بررسیده شده و برنموده می شود که برخورد متناسب با هر گزاره ای تابع تشخیص گفتمانی است که بستر آن را تشکیل می دهد.

موضوع سازگاری دین و حقوق بشر به لحاظ نظری

نکتهی نخست در موردِ سازگاری یا ناسازگاریِ دین با حقوق ِبشر این است که دینها عمدتاً باستانیانـد، حقوق بشر اما پدیدهای است نو که درست در آنجایی رخ نموده وبالیده، که جایگه گسست از حقوق کهن دینی-عرفی و نحوه ی نگرش آن به انسان بوده است. حقوق بشر مفهومی است شکل گرفته در عصر جدید. پیشینهای که در گذشته دارد تا همان حدی است که شیمی در کیمیاگری دارد، یا اگر بخواهیم گشاده دست باشیم، می توانیم بگوییم تا آن حدی که فلسفه ی عصر جدید ریشه در فلسفه ی سده های میانه و دوران کهن دارد. فلسفه ی جدید با گسستهای انقلابی آغاز شده است. نامهای فرنسیس بیکن، رنه د کارت، دیوید هیوم و ایمانوئل کانت همه یادآور گسستهایی قطعی اند. گسست شاخص عصر جدید، گسست از عبودیت است، باور به آزادی انسان است و تلاش انسان است برای این که سرفراز باشد و خود سرنوشت خویش را تعیین کند. دین یعنی عبودیت و عبادت. عصر جدید گسست از دین است. مشخصهی عمدهی این گسست اما نه دین ستیزی و دین زدایی، بلکه دستکاری هایی در دین است تا باورهای دینی در کار انسان عصر جدید بیسامانی پدید نیاورند. دستکاری دین همیشه وجود داشته است، هر سلطانی دین را متناسب با سلطنت خود می کرده و هر فرقهای تفسیری از آن به دست می داده، تا همخوانش کند با بنیادهای فکر فرقهای و جریان و الزامهای رقابت با پیرامونیان. دستکاریهای جدید از دستکاریهای کهن "صادقانه" ترند: تفسيرِ جديد معمولاً با حقِ انساني تفسير ميآغازد و لزوم تداوم منشِ ديني و در نتيجه لـزوم همخوان شدن آن با نیازهای تازه. دستکاریهای کهن این چنین نبودند. می گفتند این است و جز این نیست و همیشه این گونه بوده است. عدهای گردن مینهادند، عدهای سرکشی می کردند و عدهای نیز سكوت مي كردند و منتظر تغيير وضعيت مي ماندند.

بندگی خاستگاهی زمینی دارد. اگر جامعهی بشری به گونهای شکل می گرفت و تکامل می یافت که در آن کسی بنده ی کسی نمی شد، در صورتی که دینی وجود داشت، کاملاً متفاوت با این شکلهای شناخته شده ی آن بود. آن دین مفروض مشکلی با حقوق بشر _ که فرض می کنیم انسانهای از آغاز آزاد

نیز میدانستند چیست ـ نداشت، یا اگر داشت از جنسی دیگر بود، یعنی مشکل جز اینی بود که بر ما آشناست و در نهایت از آن رو پدید آمده که حقوق بشر مفهومی است با خاستگاهی بیرون از قاموس دینی و بیرون از آن محیط سیاسی۔اجتماعی و فرهنگیای که پذیرای پیدایش و رشد عبودیت بوده است. این غریبگیای است تا حد تقابل، اما نه از نوع تقابل کیهانشناسی جدید با آن کیهانشناسی کهنی که هر چند تقدسی دینی داشت و در متنهای کانونی دینی بازتاب یافته بود، اما می شد آن را فرعی و عارضی دانست و بُطلانِ آن را ضربهای به دستگاه اندیشگی دینی تلقی نکرد. حقوق بشر مشکل دارد با اصل دین، که عبودیت است. از دیدگاه عبودیت ذاتی انسان، این موجود هیچ حقی ندارد، نه در برابر فرمانروای کیهانی و نه فرمانروای زمینی که سایه ی اوست، دست کم در آنجایی که علمای دین تأییدش می کنند. از دیدگاه عبودیت، انسان فاقد مصونیت است؛ نه مصونیت روانی۔شخصیتی دارد، نه مصونیت جسمی. باید معروف را بپذیرد و از مُنکَر دوری جوید، و گر نه مجازات می شود. در این حال مُجاز نیست اصل آزادی فردی را در برابر فرمان دین بگذارد.

موضوع حقوق بشر، انسان چونان انسان است. در اعلاهیمی جهانی حقوق بیشر مجموعهای از آزادیها بر شمرده شده که حق هر انسانی اند. ماده ی نخست اعلامیه با صراحت می گوید: «تمام افراد بشر آزاد زاده می شوند و از لحاظ حیثیت و کرامت و حقوق با هم برابر اند.» و ماده ی دوم بر این مبنا قید می کند: «هر کس می تواند بی هیچ گونه تمایزی، به ویژه از حیث نژاد، رنگ، جنس، زبان، دین، عقیده ی سیاسی یا هر عقیده ی دیگر، و همچنین منشأ ملی یا اجتماعی، ثروت، ولادت یا هر وضعیت دیگر، از تمام حقوق و همهی آزادی های ذکرشده در این اعلامیه بهره مند گردد.» این بینش با نگرش دینی، خاصه در نوع توحیدی آن، ناسازگار است. دینهای توحیدی فقط با یکتادانی آفریدگار و یکتاپرستی مشخص نمی شوند. مشخصهی تاریخی و تاریخ ساز آنها این بوده است که پیروانشان فقط خود را برحق دانسته و خارج از دایره ی آیین خویش را گمراهی و تباهی می دانسته اند. از منظر این دینها، در دوره ای که هنوز عصر جدید آنها را وادار به همسازی با پیامدهای ادراک آزادی نکرده، نمی توان حکم کرد که همه ی انسانها، با هر دین و عقیده ای، « از لحاظ حیثیت و کرامت و حقوق با هم برابر اند».

حقوق بشر را اگر نه به انسان چونان انسان، بلکه به انسانهای مشخصی برگردانیم که به عنوان شهروند تابع نظم سیاسی و مشخصی هستند، به سخنی دیگر اگر نه از یک ایده ی انتزاعی حق، بلکه از نظم سیاسی و تلاش برای دموکراتیک کردن ِ جامعه و سیاست عزیمت کنیم، باز در مورد ِ برداشت ِ دین از حقوق ِ بشر به نتیجه ی مشابهی می رسیم. نظم سیاسی و اجتماعی ای که دین ارزشهای خود را در آن متجلی می بیند، آنی نیست که بتوان آن را دموکراسی ای دانست که بودش یابی حقوق ِ بشر تابع بودش یابی آن است.

پس کلاً می توان گفت که دینِ اصیلِ سنتی، یعنی آن دینِ دستکاری نشده توسطِ عصر جدید، در کی از حقوق بشر نداشته است، زیرا حقوق بشر با گسست از منشِ عبودیت پا گرفته است، اما آن دین بر بنیاد عبودیت بوده است. اگر منشِ عبودیت با انقلابهای فکری و سیاسیِ عصرِ جدید در هم نمی شکست، هزاران سال هم اگر می گذاشت در واتیکان یا قم مفهومی به نام حقوق بشر زاده نمی شد.

موضوع در سطح گفتار همگانی

پس می توانیم برنهیم که دین با حقوق بشر سازگار نیست. این برنهشت اما فقط آن هنگام درست است که هر دو مفهوم دین و حقوق بشر را با محتوایی شفاف و با مرزهایی تیز-جداگشته از پیرامونشان تعریف کنیم. این دو مفهوم در کاربست روزمرهی خود چندان شفاف نیستند، به سیالیت تفسیری میدان میدهنـد و تابع برداشتهای مختلف میشوند. آنها به اموری انسانی ارجاع میدهند و از این نظر سیالیت تفسیری در بود آنهاست. پیش می آید که با تفسیری خاص، به صورت آگاهانه یا فقط در واکنش تجربی و بی هیچ مقدمه چینی گفتمانی مشخصی، گفته شود: "دین با حقوق بشر سازگار است." این سخن معمولاً بیش از آن که بخواهد مدعی ثبت واقعیت در گزارهای آغازگر یک بحث نظری باشد، بیان یک خواست، آرزو، انتخاب و سلیقه است. گزارنده با این گزاره می گوید، که دینی میخواهد یا دینی را می پسندد و آن ادراکی از دین را درست میداند که با حقوق بشر سازگار باشد. گزارنده ممکن است مفهوم حق بشری را نیز به همین صورت ناشفاف در ذهن داشته باشد و تصور کند آزادی به عنوان مقوله ی بنیادی در ایده ی حقوق بشر، سازگاری کامل دارد با ارزشهای دینی ، که بنا بر برداشت وی سمت آزادگی را برنمودهانـد. گزارهی "دین با حقوق بشر سازگار است" را در این مفهوم آرزویی، سلیقهای و انتخابی آن گزارهای گفتاری مینامیم و معنای آن را در گفتار جاری زیست-جهانی میجوییم. شکل منفی این گزاره را پیشتر در سطح نظری برنهشتیم. پرسیدنی است که گزارهی نظری "دین با حقوق بشر سازگار نیست"، آیا به راستی وازنندهی گزارهی گفتاریای است که می گوید "دین با حقوق بشر سازگار است"؟ و نیز اگر در سطح نظری کسی برنهد که "دین با حقوق بشر سازگار است"، آیا همان چیزی را می گوید که گزارهی گفتاری نظیر آن بیان می کند؟

گزاره نظری با ادعای میان نهادی بودن در میان گذاشته می شود. گوینده باور دارد که هر نهاد دراک کننده ای اگر به درستی موضوع را بررسد، یعنی فقط واقعیتها را ببیند، روشن بیندیشد و درست استدلال کند، به همان نتیجهی وی می رسد؛ از این رو این نتیجه تابع نهاد ادراک کننده ی خاصی نیست، و به این اعتبار میان نهادی است. محتوای گزاره ی میان نهادی را می توانیم نتیجه ی بحثی واقع بین و استدلالی تلقی کنیم میان انسانهایی که توانایی پیشبرد چنین بحثی را دارند. در جریان چنین بحثی طبعاً روا نیست که کسی بگوید "این تفسیر من است، می خواهید بیذیرید، می خواهید نیذیرید"، یا "سلیقه ی من این است"، من این گونه می پسندم"، "به من الهام می شود"، "من چیزهایی را می بینیم، که شما نمی توانید ببینید"، "این نظر من است، چون من نظر کرده هستم" و حرفهای دیگری از این دست. در پهنه ی گفتار روزمره، آنگاه که کسی می گوید "من این گونه فکر می کنم"، چه بسا منظورش این است که بحث نکنید، مرز پذیرش من اینجاست و من تمایلی دارم که انگیزه های خود را دارد و با استدلالهای شما تغییریافتنی نیست. اگر می شود که "ما به نظر شما احترام می گذاریم"، "هر کس حق دارد نظر خود را داشته باشد". بر همین پایه می شود که "ما به نظر شما احترام می گذاریم"، "هر کس حق دارد نظر خود را داشته باشد". بر همین پایه باید بر عقیده ی گزارنده ی ساز گاری دین با حقوق بشر در پهنه ی گفتار روزمره احترام گذاشت. کسی که جنین می گوید شاید آرزویی را بیان کند و این خواست را، که این چنین کنیم، نه آن چنان که آن دیگران می کنند.

معمولاً با مفهومهای شفاف و زنجیره های استدلالیِ مطلوب بحث نظری با گفتارِ روزمره درگیر شدن بیهوده کاری است، خاصه در مبحثهایی که تخصصی نشده اند یا باورِ عمومی نظردهی درباره ی آنها را حقِ خود می داند. گفتارِ روزمره تجویزهای پزشکیِ خاص خود را دارد. جایی که سواد و آگاهیِ عمومی در موردِ بهداشت وجود دارد، اگر پزشکان به عنوانِ متخصصانِ مفهومها و گزاره های پزشکی دخالت کنند و زبانِ روزمره را نقد کنند، سخنشان پذیرفته می شود. اما اگر مثلاً پای رخدادی در تاریخ دین در میان باشد و مورخان پا در پهنه ی بحث گذاشته و بگویند واقعیت تاریخی جز آن است که در گزاره های اعتقادی دینی در موردِ رخدادهای گذشته بیان شده است، نمی توانند انتظار داشته باشند سخنشان همچون سخنان پزشکان در موردِ پیشین پذیرفته شود. نباید تعجب کرد اگر بحثی در گیرد و در جریانِ آن کسی گوید ذره ای در باورهایش تغییر نمی دهد، حتا اگر حق با مورخان باشد. در بحثهای سیاسی نیز چنین است. مخصص باید زبان تخصصی اش را کنار بگذارد و مقصودش را در گفتارِ طبیعیِ روزمره بیان کند. تقسیم موضوعهای سیاسی به مبحثهای تخصصی و سپردنِ آنها به خبرگان خواست دموکراتیکی نیست. شفافیت یابیِ ادراک سیاسیِ عمومی جریانِ پیچیده ای است که با تزریقِ مستقیم مقوله های نظری نمی توان فرایند آن را کوتاه کرد.

زبان استراتژیک دینی

دین همه گیر است و مثلِ هر پدیده ی همه گیرِ دیگری مقوله هایش در گفتارِ همگانی تعریف می شوند _ تعریف نه در معنای مرز گذاری معرفتی، بلکه به صورت تشخصیابی در کاربرد. هر مقوله ای دارای یک طیف معنایی است که در تغییر است و روح زمان را منعکس می کند. دین اما عالمانِ خود را نیز دارد که موظف اند مقوله های دینی را تعریف کنند یعنی بر آنها مرز بگذارند، مرزهایی که هر چند متغیر هستند، اما ابهامهای آنها از نوع ابهامهای گفتارِ روزمره نیست و سیالیت و انعطافی هدفمند دارند. زبان تخصصی دینی از نوع زبان نظری نیست، چیزی است در زمره ی گفتارهای استراتژیک که هدفی را در نظر دارند و ابزارهای آن را فراهم می کنند و یکی از این ابزارها خود می تواند مبهم گویی و ابهام آفرینی باشد. زبان عالمانِ دینی زبانِ یک شغل است و آوازه گری هایشان تبلیغ برای متاع معینی است. گفتارِ اینان همان گفتارِ روزمره نیست، اما تواناییِ منحصر به فردی دارد برای آنکه از راه عامیانه شدن، به گفتارِ عمومی راه یابد و به مثابه ایدئولوژی، گفتار عمومی در مورد دین را جهت دهد.

مدتی است که متخصصان دین در اندیشه ی حقوق بشر هستند. در زبان استراتژیک آنان هر دو گزاره ی مثبت و منفی درباره ی سازگاری یا ناسازگاری دین با حقوق بشر تقریر شده است. سنتگرایان طبعاً بر ناسازگاری این دو تأکید می کنند. محتوای گزاره های آنان فرق دارد با آنچه در گفتار روزمره یا در بحث نظری در این باره گفته می شود. گزاره های نظری را نمی توان دربرابر گزاره های ایدئولوژیک گذاشت. این گزاره های نظریاند که ثابت یا باطل می شوند. گزاره های ایدئولوژیک میداندار می شوند، به تدریج از میدان به در می روند، یا رنگ عوض می کنند، محتوا عوض می کنند و می کوشند در صحنه بمانند. هیچ گزاره ی ایدئولوژیکی را نمی توان باطل کرد. تنها کار شدنی تنگ کردن عرصه بر آنهاست تا به دلیل آگاهی انتقادی عمومی فرصت میدانداری نداشته باشند. بسیار پیش می آید که در برابر یک

گزارهی ایدئولوژیک یک گزارهی ایدئولوژیکِ دیگر قرار گیرد. گزارهای به صورت منفی و گزارهای به صورت منفی و گزارهای به صورت مثبت تقریر میشود. اینها اما نه نقیض هم، بلکه رقیب هماند.

گزارههای ایدئولوژیک چه بسا به صورت گزارههای نظری معرفی می شوند و گاه همانی را بیان می کنند که در عرصه ی نظر بیان شدنی است. گزاره ی ناساز گاری دین و حقوق بشر به عنوان گزاره ای دینی از این نوع است. در این حال گزارنده صریحاً هویت و واقعیتی تاریخی را بازتاب می دهد. گزاره ی ایدئولوژیک ساز گاری چنین نیست. این گزاره معمولاً با توسل به حق تفسیر بیان می شود و بیان کننده ی آن روشنفکران دینی اندیشی هستند که بر آنند به بایستگی های عصر جدید گردن بگذارند. از حق تفسیر اما به لحاظ نظری هیچ حقانیتی در تفسیر حاصل نمی شود.

دین مدام موضوع تفسیر است. به تعداد مؤمنان دین وجود دارد. اشتراک در یک فرهنگ دینی، که قاموس و آداب و رسوم و منش اخلاقی و جهان بینی خاص خود را دارد، مجموعهای را مشخص می کند که به صورت طبیعیـتاریخی شکل میگیرد. کسی که در جامعهای پیرو دینی خاص متولـد شـود، معمـولاً به کیش آن جامعه درمی آید. این وجه طبیعی آن مجموعه است. قید تاریخی به تبارشناسی آن و دوره های مختلف زندگی مجموعه به عنوان یک واحد اشاره دارد. کسی که با حرارت از یک اعتقاد دینی دفاع می کند و پیروی از آن را واجب مطلق می داند، خود به صورت اتفاقی بدان باور رسیده است. ممکن بود در میان پیروان کیش دیگری متولد شده یا خانوادهاش به دیاری دیگر کوچ کرده و او در محیط تربیتی دیگری رشد کرده بود و نیز ممکن بود در زمانی دیگر متولد شده بود که در آن حرفها و حدیثها از نوعی دیگر بودند. اعتقاد دینی اعتقاد یک مجموعهی تاریخی است که اگر نبود، آن اعتقادها نیز وجود نداشـتند. از این نظر حکمهای اعتقادی، از نوع گزارههای میان-نهادی نیستند، استدلال برنمی دارنـد و آن جایی که با استدلال پا به پیش می گذارند، از منطق به صورت ابزاری برای سخنوری و آوازه گری استفاده می کننـد. گزارهی دینی نه میان-نهادی، بلکه میان-گروهی است. هر گروهی با حدی از سختگیری تفسیری مشخص می شود. هر فرد در جریان تربیت حد خود را می شناسد و درمی یابد تا چه حد قادر است اعتقاد گروهـی را به صورت فردی تفسیر کند. طبعاً جایگاه فرد در مراتب قدرت تأثیر می گذارد که اختیار او در این چه میزان باشد. تا پیش از عصر جدید و برهمخوردن سامان باورهای سنتی، کسی از حق تفسیر سخن نمی گفت و بر مبنای این حق خواهان آن نمی شد که برداشت او از دین روا دانسته شود. روادانی تفسیر فردی دستاورد عصر جدید است. در این عصر دینهای مختلف به تدریج می آموزند که باید از سختگیری در تفسیر بکاهند. انسان دوران ما در انتخاب سبک زندگی آزاد است، از زیر فشار فرهنگ بستهی گروهی در آمده و امکان مقایسه و گزینش و تلفیق دارد. این انسان با درهم آمیزی باورهای مختلف ممکن است به این نظر رسد که "دین با حقوق بشر سازگار است." همچنان که پیشتر گفتیم او با بیان این نظر آرزویی و خواستی را بیان می کند و این را حق خود می داند که هم اعتقاد دینی اش را داشته باشد و هم به حقوق بشر ارج نهد.

پیش می آید که بخواهند سخنِ "دین با حقوق بشر سازگار است" را به عرصه ی نظر برکشند. با استفاده از حق آزادی در تفسیر، برداشت خود را از دین عرضه می کنند، و به جای آنکه بگویند این برداشت با حقوق بشر سازگار است، گزارهای کلی در مورد سازگاری دین و حقوق بشر به دست

می دهند. اگر از آنان انتقاد شود، در نهایت ممکن است این پاسخ از آنان شنیده شود که ماییم که ذات دین را می شناسیم و تفسیری از آن به دست می دهیم که با ذاتش همخوان است. این پاسخ اید ئولوژیک است و فاقد ارزش نظری است. تاریخ دین در برابر ماست و ما دست کم می توانیم خطوط اصلی هویت آن را در دوران گروههای اعتقادی بسته و سختگیری در تفسیر، یعنی پیش از آغاز عصر جدید، در خطههای فرهنگی مختلف ترسیم کنیم. در آن دوران استواری هویت، دین نقشی محوری در فرهنگ دارد. تاریخ آن مستقل است و تاریخهای دیگر، که موضوعشان بهعنوان نمونه هنر یا فلسفه است، در حاشیهی این تاریخ جاریاند. روشنفکران دینی بسیار مایلاند که تاریخ دین را نبینند و همه چیز را به تفسیر امروزی خود فروکاهند. این تفسیر امروزین در بارهی آن دین در استقلال تاریخیاش چیزی نمی گوید و آنچه می گوید بر گرفته هایی است از دید گاههای جدید. تأثیر مثبت عصر جدید است که این گونه تفسیرها را به سمت جانبداری از آزادی و حقوق بشر می کشاند. گزارهای که از زبان روشنفکران دینی در مورد سازگاری دین با حقوق میشنویم، همتراز است با گزارههای دیگری که شنیدهایم به عنوان نمونه در مورد دین و دانشهای جدید، دین و انقلاب، دین و مبارزهی طبقاتی و دین و عدالتخواهی سوسیالیستی. نمونهی مسیحیت نشان می دهـ د کـه گـزارههای بسیار دیگـری دربـاره گونـههای دیگـری از سازگاریها خواهیم شنید که تنها واقعیتی را که بیان میکنند الزامهای سازگاری است نه نفس سازگاری. روشنفکر مسیحی به این موضوع پی برده است و از این رو از تقریر حکمهای تمامیتخواهانه با ادعای توضیح تمامیت تاریخ دین و تمامیت مشکلهای جهانی خودداری می کند. این آن نوعی سازگار شدن با جهان مدرن است که در خطهی فرهنگی ما هنوز باید انتظارش را بکشیم.

گزارهی "دین با حقوق بشر سازگار است" تنها در حالتی ایدئولوژیک یعنی پوشنده و واژگوننما نیست که بیانگرِ خواستِ تغییر باشد. این سخن در گفتارِ همگانی سخنی است سیاسی که مثلِ هر سخنِ سیاسیِ دیگری می تواند موضوع داوری قرار گیرد. باور بدان و جریانسازیِ سیاسی گِردِ آن یک حقِ دموکراتیکِ سیاسی است.